



EMASI
school of the avant-garde



PARENT HANDBOOK

Sổ tay Phụ huynh
2024 - 2025

PARENT HANDBOOK

SỔ TAY PHỤ HUYNH



EMASI
school of the avant-garde

VISION / TẦM NHÌN

EMASI aspires to be the leading provider of bilingual international Vietnamese and English education in Viet Nam.

EMASI mong muốn trở thành một trường học dẫn đầu trong việc cung cấp chương trình giáo dục song ngữ quốc tế Tiếng Việt và Tiếng Anh tại Việt Nam.

MISSION / SỨ MỆNH

EMASI mission is to provide an outstanding education delivered in Vietnamese and English that emphasizes Vietnamese values, academic and personal excellence and fosters global understanding, respect and independent learning.

Sứ mệnh của EMASI là mang đến một nền giáo dục hàng đầu bằng Tiếng Việt và Tiếng Anh trong đó nhấn mạnh giá trị truyền thống Việt Nam, sự xuất sắc cả trong thành tích học tập và sự phát triển cá nhân, đồng thời nuôi dưỡng sự am hiểu toàn cầu, sự tôn trọng và khả năng tự học.

Attitudes

Thái độ

Self-motivated
Self-challenged
Always striving

Tích cực
Đấn thân
Cầu tiến

Aptitudes

Trình độ

Critical thinking
Human sensible
Physically fit

Tư duy phản biện
Giao tiếp tinh tế
Thể chất cường tráng

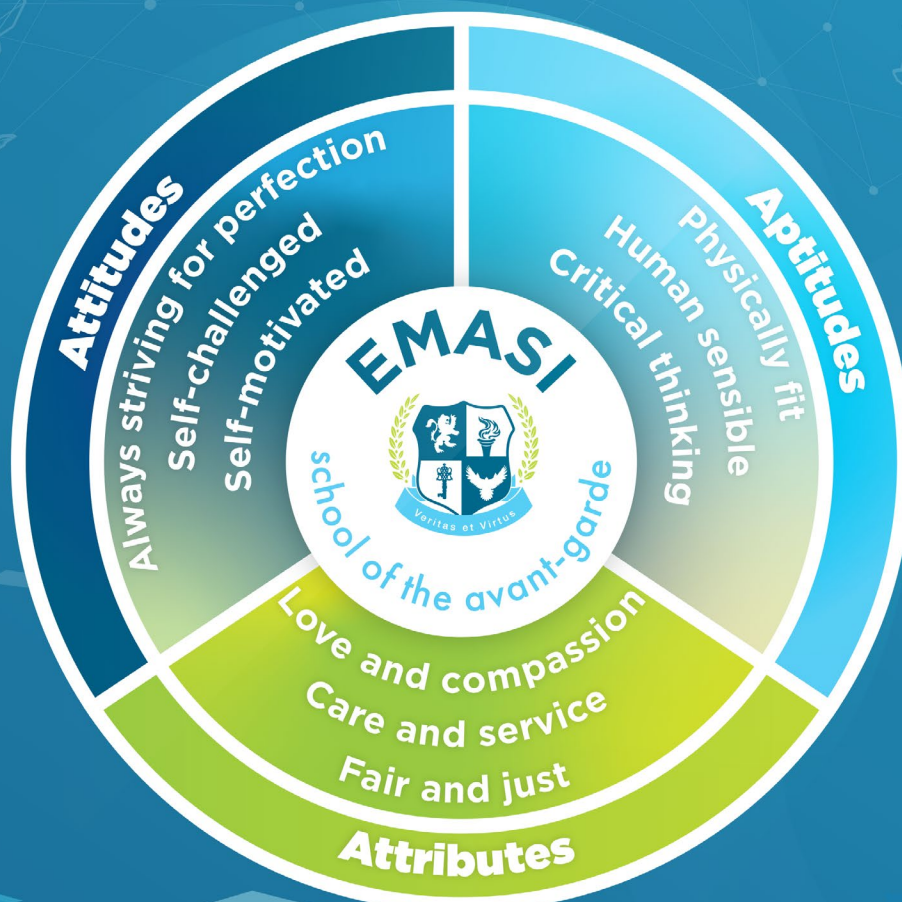
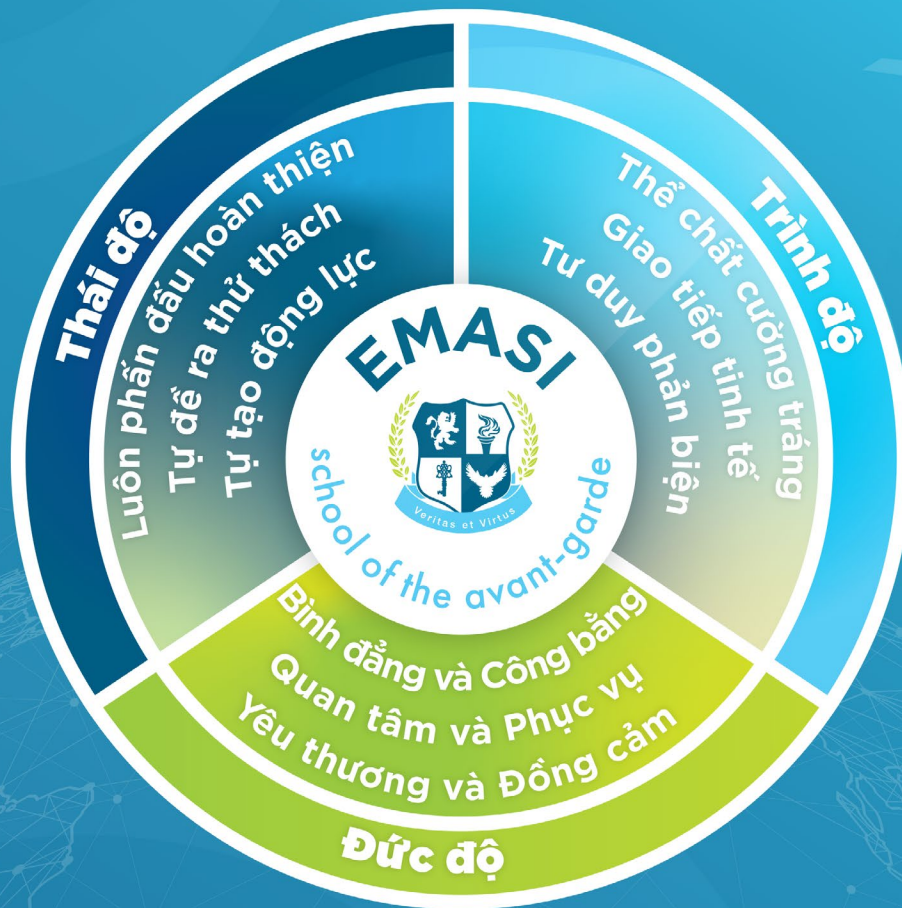
Attributes

Đức độ

Love and Compassion
Care and Service
Fair and Just

Yêu thương và Đồng cảm
Quan tâm và Phục vụ
Bình đẳng và Công bằng

Giá trị cốt lõi / Aide memoire





MESSAGE FROM MANAGING DIRECTOR

I want to wish all families and students a warm welcome, or return, to EMASI Nam Long International Bilingual School for the 2024-2025 school year.

At EMASI Nam Long, we accept students into our unique integrated curriculum from kindergarten to Grade 12. No matter the grade your child is enrolled in, we look forward to fostering their ability to achieve academic and personal excellence whilst fostering global understanding, respect for others and independent learning skills.

As a school and educators, we are humbled that you have chosen us to work in partnership with your family. We look forward to developing the learning journey of your child this school year. Along this journey, it is important to recognize that independent and confident learners are created through a partnership between home and school. With this in mind, I look forward to working with all families to create a school community based on open communication, respect and collaboration.

At EMASI, we are particularly proud of the fact we do not only focus on academic ability. In order to develop well-rounded Vietnamese citizens with a global outlook, our teachers adopt a holistic approach to education by developing the school's Attitudes, Aptitudes and Attributes in your child.

At EMASI Nam Long, you and your child are welcomed into a warm, friendly and supportive learning community. This Parent Handbook is designed to welcome and support you as you embark upon this new school year. However, if you have any questions, please feel free to reach out to our Admissions Team or me personally using luke@emasi.edu.vn.

Again, I am honored you have chosen EMASI Nam Long International Bilingual School. I look forward to meeting, and getting to know, you and your child this school year.

All the best and see you around school.

Luke Turner
Managing Director
Email: luke@emasi.edu.vn

LỜI CHÀO TỪ GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Tôi xin được gửi lời chào mừng nồng nhiệt cũng như chào mừng trở lại đến tất cả các gia đình và học sinh Trường Song ngữ Quốc tế EMASI Nam Long trong năm học 2024-2025.

Tại EMASI Nam Long, nhà trường mang đến cho các em học sinh chương trình học tích hợp độc đáo từ Mẫu giáo đến Lớp 12. Nhà trường luôn kỳ vọng học sinh ở bất kỳ khối lớp nào cũng sẽ được nuôi dưỡng toàn vẹn về khả năng để đạt đến sự xuất sắc trong học tập và phát triển cá nhân đồng thời được khuyến khích để có được tư duy toàn cầu, sự tôn trọng và khả năng tự học.

Là một nhà trường và những nhà giáo dục, cộng đồng trường EMASI Nam Long vô cùng vinh hạnh khi được các gia đình tin tưởng lựa chọn là những người đồng hành trên hành trình nuôi dưỡng các em học sinh. Trong năm học 2024-2025, nhà trường mong đợi được vun đắp hành trình học tập của các em. Trên hành trình này, việc nhận ra rằng một học sinh tự tin và độc lập được tạo nên thông qua mối quan hệ hợp tác bền chặt giữa nhà trường trường là rất quan trọng. Với tâm niệm trên, tôi mong đợi được cùng tất cả các gia đình xây dựng cộng đồng EMASI Nam Long dựa trên sự cởi mở trong giao tiếp, tôn trọng và hợp tác.

Một điều khiến EMASI đặc biệt tự hào đó là nhà trường không đơn thuần chỉ tập trung phát triển năng lực học thuật của các em học sinh. Để phát triển công dân Việt Nam toàn diện với tầm nhìn toàn cầu, đội ngũ sư phạm của trường vận dụng nhuần nhuyễn phương pháp giáo dục toàn diện bằng cách hình thành cho các em các giá trị cốt lõi về Thái độ, Trình độ và Đức độ.

Ở đây, mọi gia đình và học sinh đều được chào đón vào một cộng đồng học tập ấm áp, thân thiện và luôn sẵn sàng hỗ trợ lẫn nhau. Sổ tay Phụ huynh này được biên soạn nhằm chào đón và hỗ trợ các gia đình xuyên suốt hành trình sắp tới của năm học. Nếu có bất kỳ câu hỏi nào cho nhà trường, các gia đình vui lòng liên hệ Bộ phận Tuyển sinh của trường hoặc liên hệ trực tiếp với tôi qua địa chỉ email: luke@emasi.edu.vn.

Một lần nữa, tôi xin bày tỏ lòng vinh dự vì gia đình đã tin tưởng lựa chọn Trường Song ngữ Quốc tế EMASI Nam Long. Tôi mong đợi được gặp gỡ và chia sẻ cùng gia đình và các em trong năm học này.

Chúc mọi điều tốt lành và hẹn gặp lại Quý phụ huynh và các em học sinh tại trường.

Thầy Luke Turner
Giám đốc Điều hành
Email: luke@emasi.edu.vn



SENIOR LEADERSHIP TEAM

BAN GIÁM HIỆU



Superintendent
Tổng hiệu trưởng
Dr. Huynh Cong Minh



Chief Operating Officer
Tổng Giám đốc Điều Hành
Ms. Nguyen Thi Thuy Duong



Chief Education Officer
Tổng Giám đốc Học Thuật
Mr. Michael Deveney



Managing Director at EMASI Nam Long
Giám đốc Điều hành EMASI Nam Long
Mr. Luke Turner



Deputy Superintendent
Phó Tổng hiệu trưởng
Ms. Nguyen Thi Thu Cuc



Co-Head of Secondary (MOET)
Phó Hiệu trưởng khối Trung học
Mr. Le Ngo Ngoc Nam



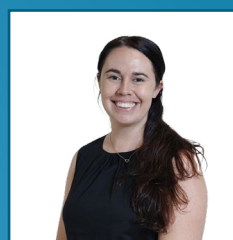
Co-Head of Secondary (IP)
Phó Hiệu trưởng khối Trung học
Mr. Nicholas James Wilding



Head of Elementary (MOET)
Phó Hiệu trưởng khối Tiểu học
Ms. Huynh Ngoc Thien Nga



Head of Kindergarten
Điều phối viên Chương trình Mẫu giáo
Ms. Robyn Bews



Assistant Head of Elementary (IP)
Trợ lý Phó Hiệu trưởng khối Tiểu học
Ms. Laha Raharuhi

Our Faculty



Đội Ngũ Nhân Sự Của Nhà Trường

To provide a high-quality enhanced integrated curriculum, the EMASI Team includes:

A Founding Board which consists of visionary philanthropists, dedicated and highly respected educators, and international education experts.

An experienced and dynamic Senior Leadership Team comprised of language and SENCO specialists with extensive international and local experience.

Qualified and experienced international teachers who are specialists in their subject area.

Dedicated, passionate and highly qualified Vietnamese teachers who are trained in the modern teaching methods that EMASI schools apply.

A dedicated counselor and university counselor to ensure students are prepared with the skills and knowledge to be successful alumni of EMASI Nam Long.

Để thực hiện được chương trình giảng dạy tích hợp đặc biệt nhằm mang đến một nền giáo dục chất lượng cao của trường EMASI, đội ngũ nhân sự của nhà trường bao gồm:

Hội đồng Sáng lập quy tụ những lãnh đạo, những nhà giáo dục tâm huyết với sự nghiệp giáo dục Việt Nam, và những chuyên gia hàng đầu quốc tế trong lĩnh vực giáo dục.

Đội ngũ Ban Giám Hiệu cấp cao nhiệt huyết bao gồm các chuyên gia về ngôn ngữ và SENCO có nhiều kinh nghiệm trong nước và quốc tế.

Đội ngũ giáo viên quốc tế kinh nghiệm có bằng cấp chuyên môn được công nhận.

Đội ngũ giáo viên Việt Nam giỏi chuyên môn, yêu nghề, nhiệt huyết, được bồi dưỡng và được tập huấn phương pháp sư phạm hiện đại mà trường EMASI áp dụng.

Đội ngũ cố vấn gồm tham vấn tâm lý và cố vấn du học tận tâm nhằm đảm bảo học sinh được trang bị những kỹ năng và kiến thức cần thiết để trở thành những cựu học sinh thành công của EMASI Nam Long.



EMASI

nhà trường của thế hệ tiên phong

INTERNATIONAL PROGRAM OVERVIEW

TỔNG QUAN CHƯƠNG TRÌNH QUỐC TẾ

At EMASI, the curriculum is specifically designed to support academic and personal excellence in both Vietnamese and English. A dual pathway approach supports our students in embracing Vietnamese values whilst fostering global understanding through the enhanced EMASI Integrated Curriculum.

The EMASI Integrated Curriculum incorporates the essential learning objectives from the MOET National Curriculum for Math, English, Science and ICT, with further support and content from the Cambridge International Framework. At EMASI, we promote the benefits of both respecting local values and traditions whilst thinking globally.

In High School, EMASI students choose from two pathways, the International Pathway or the MOET High School Diploma. Both pathways offer students the knowledge, skills and understanding to be successful and independent lifelong learners. The IGCSE and A-levels offered in the International Pathway have been selected to provide not only academic success but also, to prepare students for career opportunities in the ever-changing economic landscape of not just Vietnam, but also the world.

Our pathways empower students with the knowledge, skills and understanding to be successful and independent lifelong bilingual learners with the opportunity to study IELTS.

The Music, Art and Drama curricula are guided by the Cambridge International Framework and integrate the necessary MOET requirements. The aim of the Arts program at EMASI is to enable learners to explore their creativity and to express themselves through a range of artistic forms. This also relates directly to our school's mission to foster Personal Excellence and Global Understanding by appreciating the arts of various cultures.

The Art program has a focus on artistic perception and creative expression within a historical and cultural context. A key feature of this program will be its experiential element that will provide students with numerous opportunities to exhibit their work.

The Physical Education program emphasizes

Tại EMASI, nhà trường xây dựng chương trình học chất lượng với mong muốn kiến tạo ở các em học sinh sự xuất sắc học tập lẫn phát triển cá nhân thông qua tiếng Việt và tiếng Anh. Lộ trình học tập song ngữ mà nhà trường mang đến sẽ giúp học sinh thấm nhuần các giá trị Việt Nam đồng thời thúc đẩy sự hiểu biết toàn cầu thông qua Chương trình Giảng dạy Tích hợp nâng cao của EMASI.

Chương trình giảng dạy tích hợp EMASI kết hợp các mục tiêu học tập trọng yếu của Chương trình Bộ GD&ĐT ở môn Toán, Tiếng Anh, Khoa học và CNTT, với tài liệu và giáo trình chuyên môn từ Chương trình Quốc tế Cambridge. Tại EMASI, nhà trường phát huy lợi ích của việc tôn trọng các giá trị và truyền thống của nước nhà trong khi vẫn phát triển tư duy toàn cầu.

Ở bậc Trung học, học sinh EMASI chọn một trong hai lộ trình: Chương trình Phổ thông Cambridge hoặc Chương trình Bộ GD&ĐT. Cả hai lộ trình đều cung cấp cho học sinh kiến thức, kỹ năng và sự hiểu biết để trở thành những cá nhân có đam mê học tập suốt đời, độc lập và thành công. Chương trình IGCSE và A-level trong Lộ trình Trung học Quốc tế đã được chọn lọc để đảm bảo không chỉ mang lại thành công trong học tập mà còn giúp học sinh chuẩn bị cho các cơ hội nghề nghiệp trong bối cảnh kinh tế luôn thay đổi không chỉ của Việt Nam mà còn của thế giới.

Hai lộ trình học tập mà nhà trường thiết kế chu đáo sẽ cung cấp cho học sinh kiến thức, kỹ năng và sự hiểu biết để trở thành những cá nhân song ngữ thành công và độc lập đặc biệt là với cơ hội chinh phục IELTS.

Chương trình Âm nhạc, Hội họa và Kịch nghệ được xây dựng trên khung chương trình Cambridge tích hợp những yêu cầu của Bộ GD&ĐT. Mục đích của chương trình Nghệ thuật tại EMASI là giúp học sinh khám phá khả năng sáng tạo và thể hiện bản thân thông qua nhiều loại hình nghệ thuật. Điều này cũng liên quan trực tiếp đến sứ mệnh của nhà trường là nuôi dưỡng sự Xuất sắc cá nhân và Hiểu biết Toàn cầu bằng cách trân trọng nghệ thuật của các nền văn hóa khác nhau.

Chương trình Hội họa tập trung vào khả năng nhìn nhận nghệ thuật và khả năng dùng trí sáng tạo để

physical strength and healthy habits, focusing on various team and individual sports throughout the year. An integral component of the PE Program is swimming, with one period allocated to this per week from grades 1 to 9.

One of the key points of difference in an EMASI school is the Library and the integral role that the library plays in both teaching and learning. The library is not simply a repository for books, but also follows its own curriculum. The teaching of digital citizenship and information literacy are key components of the Library program.

All Students from Kindergarten to High School benefit from state-of-the-art facilities.

INTERNATIONAL RECOGNITION

Students at EMASI develop academic skills and knowledge to enable success both locally and globally. All students have the opportunity to gain internationally recognized certifications and qualifications.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

HOW ARE THE ENGLISH LEVELS SET?

Students are assessed at admissions through face-to-face assessment with a member of our teaching staff. For Grade 2 and above, students are also assessed using the Oxford Online Placement Test. This assessment provides an accurate measure of a student's English proficiency which, along with the face-to-face assessment, allows us to provide the correct level of support or challenge. Our teachers understand language learning takes time and each student is different. To support this learning, throughout the school year, students are continuously assessed through ongoing teacher assessment. This provides the opportunity for teaching and learning to be differentiated to support the language needs of individual students. If needed, there is the opportunity for students to access support through the Additional English Support program.

bộc lộ bản thân trong một bối cảnh lịch sử và văn hóa nhất định. Đặc điểm chính của chương trình này là yếu tố trải nghiệm mang đến cho học sinh nhiều cơ hội để triển lãm tác phẩm của mình.

Chương trình Giáo dục Thể chất chú trọng rèn thể lực và thói quen lành mạnh, tập trung vào các môn thể thao đồng đội và cá nhân khác nhau xuyên suốt năm học. Bộ môn Bơi lội là một phần không thể thiếu của Chương trình Thể dục với mỗi tuần một tiết học bắt buộc từ Khối lớp 1 đến lớp 9.

Một trong những điểm khác biệt của trường EMASI là Thư viện và vai trò quan trọng của môn học Thư viện trong quá trình dạy và học. Thư viện không chỉ đơn giản là nơi lưu trữ sách mà còn được thiết kế chương trình giảng dạy riêng. Quyền công dân kỹ thuật số và kiến thức thông tin là những nội dung chính của chương trình Thư viện.

Tất cả học sinh từ mẫu giáo đến trung học đều được tận hưởng mọi lợi ích từ cơ sở vật chất hiện đại.

CHỨNG NHẬN QUỐC TẾ

Học sinh EMASI được phát triển các kỹ năng và kiến thức học tập để đạt được thành công không chỉ trong nước mà còn là toàn cầu. Tất cả các em đều có cơ hội đạt được các chứng chỉ và bằng cấp được quốc tế công nhận

CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

TRÌNH ĐỘ TIẾNG ANH CỦA HỌC SINH ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ NHƯ THẾ NÀO?

Học sinh được đánh giá khi nhập học thông qua phỏng vấn trực tiếp với giáo viên. Đối với lớp 2 trở lên, học sinh cũng được đánh giá bằng Bài kiểm tra xếp lớp trực tuyến của Oxford. Đây là một thước đo chính xác về trình độ tiếng Anh của học sinh, và cùng với kết quả phỏng vấn trực tiếp, cho phép nhà trường đánh giá chính xác năng lực của học sinh để đưa ra những giải pháp hỗ trợ phù hợp. Giáo viên EMASI hiểu rằng việc học ngôn ngữ cần có thời gian và khả năng của mỗi học sinh là khác nhau. Để đồng hành cùng với các em thật tốt, nhà trường tổ chức đánh giá liên tục thông qua đánh giá thường xuyên của giáo viên trong suốt năm học. Điều này tạo cơ hội cho việc dạy và học phân hóa để hỗ trợ nhu cầu học ngoại ngữ của mỗi học sinh. Trong một số trường hợp, học sinh có thể được hỗ trợ thông qua chương trình Hỗ trợ tiếng Anh bổ sung.

WHAT IF I HAVE A QUESTION ABOUT MY CHILD'S PROGRESS ?

The first point of contact for any questions about your child's English progress should be the classroom teacher. You can set up an appointment with the teacher by contacting the school directly. If needed, we can provide a teaching assistant to translate any communication with the teacher. If you have any further questions, you can request an appointment with the Managing Director by email (luke@emasi.edu.vn)

NẾU TÔI CÓ THẮC MẮC VỀ QUÁ TRÌNH HỌC TẬP CỦA CON, TÔI SẼ LIÊN LẠC VỚI AI VÀ ĐƯỢC GIẢI QUYẾT NHƯ THẾ NÀO?

Nếu có bất cứ câu hỏi liên quan đến quá trình học tập chương trình quốc tế của học sinh, trước tiên phụ huynh nên liên lạc với giáo viên phụ trách môn học đó. Phụ huynh có thể đặt lịch hẹn với giáo viên bằng cách liên lạc trực tiếp với nhà trường. Nếu cần, Nhà trường sẽ sắp xếp trợ giảng cùng tham gia buổi gặp mặt để thông dịch cho phụ huynh. Nếu có thêm câu hỏi nào khác, phụ huynh có thể trao đổi thêm với Giám đốc Điều hành qua email (luke@emasi.edu.vn).

Homework



Bài tập về nhà

Children in Grades 1 through 12 do have regularly assigned homework. Homework exercises give children from a very young age the opportunity to exercise responsibility and independence. This is a part of school life and is aimed at reviewing concepts introduced in the classroom, and establishing a disciplined, self-study ethic at home.

In the early years, homework takes the form of interactive learning with the expectation that young children will have the opportunity to talk with family members about what they are learning at school. As students progress through the grade levels homework becomes more challenging and the expectation is that while parents will take an active interest in what their children are working on, the assignment is the student's responsibility.

Tất cả các học sinh từ Tiểu học đến Trung học sẽ có bài tập về nhà. Đối với trẻ ở độ tuổi từ nhỏ, bài tập về nhà là cơ hội để rèn luyện tinh thần trách nhiệm và sự độc lập. Đây cũng là một phần của chương trình học nhằm giúp các em ôn tập những kiến thức đã được dạy trên lớp và giúp các học sinh rèn luyện tính tự học và kỷ luật tại nhà.

Đối với học sinh Mẫu giáo, bài tập sẽ mang hình thức học tương tác kết hợp với mong muốn trẻ sẽ có cơ hội trò chuyện cùng các thành viên trong gia đình về những gì các em đang học ở trường. Khi các em lên lớp, bài tập về nhà sẽ trở nên thử thách hơn và Nhà trường kỳ vọng rằng trong khi Phụ huynh luôn quan tâm tích cực đến những gì các em đang làm, nhiệm vụ hoàn thành bài tập phải là trách nhiệm của học sinh.

Throughout the year, your child(ren) will receive four types of homework:

- **Completion:** This is work that students begin in class and have a chance at home to review the day's lessons and complete the task.
- **Practice:** Like completion, practice exercises allow students to review what has been studied in class today and to consolidate their learning. In many cases this can be a review of the new vocabulary students are learning.
- **Preparation:** Sometimes a teacher may assign reading and/or viewing a video or taped lesson in preparation for tomorrow's lesson(s).
- **Extension:** An extension assignment will challenge students to go to the next steps: to problem solve, or to creatively construct a new story or ending. Students working together on group projects and/or independent project-based learning are working on extension

Xuyên suốt năm học, học sinh sẽ được giao bốn loại bài tập về nhà:

- **Hoàn tất:** Đây là bài tập mà học sinh bắt đầu trên lớp và khi về nhà có thể dựa vào các bài học trong ngày để hoàn tất phần còn lại.
- **Thực hành:** Giống như bài tập hoàn tất, các bài tập thực hành cho phép học sinh xem lại những gì đã được học trên lớp ngày hôm nay và để củng cố kiến thức của mình. Chủ yếu đây có thể là một bài ôn tập từ vựng mới mà học sinh đang học.
- **Chuẩn bị:** Đôi khi, giáo viên sẽ yêu cầu các em đọc và/hoặc xem trước các video, đoạn ghi âm liên quan đến bài học để chuẩn bị cho buổi học.
- **Mở rộng:** Bài tập mở rộng sẽ thúc đẩy các học sinh đến trình độ cao hơn: các em có thể sẽ được yêu cầu vận dụng tư duy giải quyết vấn đề hoặc sáng tạo nên một câu chuyện mới,

exercise usually over time.

The intent and length of homework assignments changes as students advance through different grade levels. Teachers may assign different homework to different students to suit students' varied learning needs.

Grades 1 to 5, Elementary

There is a strong connection between reading to or with elementary children every day in English or in one's first language and student achievement. As a result, homework assigned in the early grades often takes the form of reading, playing a variety of games, having discussions and interactive activities such as building and cooking with the family. In Grades 3-5, effective homework may begin to take the form of independent work. Grades 1 to 5 have RAZ Kids accounts that are differentiated to suit their reading levels. Students are encouraged to do 15-20 minutes of reading a day. Reading for 15-20 minutes helps to develop a student's vocabulary and language acquisition skills. Students can use RAZ Kids to read or their library books. Other homework is assigned on Class Dojo or Workbook pages and generally takes the form of completing work assigned in class.

Elementary students are given diaries to assist in the management of assignments, and to support the communication between home and school.

Reading diary for Elementary students: Each Elementary student has a diary to record reading at home. Please write a comment, or encourage your child to write a comment, about their reading each time they read with an adult or on their own at home.

Grades 6 to 9, Middle School

Completion of homework for middle school students can contribute to improved student achievement. Homework assignments in Grades 6 through 9 can take the form of completion, practice, preparation and/or extension.

Grades 10 to 12, High School

Completion of homework is essential to student success in secondary school. Not only does it solidify independent learning and study habits, but it also helps students face challenges and mistakes in a strategic way (Bempechat, 2004). Furthermore, it

một kết truyện mới,... Học sinh tham gia bài tập nhóm và/hoặc học theo dự án thường sẽ làm thực hiện bài tập mở rộng.

Mục đích và thời lượng của bài tập về nhà thay đổi khi học sinh lên các cấp lớp khác nhau. Giáo viên có thể giao các bài tập về nhà khác nhau cho các học sinh khác nhau để phù hợp với nhu cầu của từng em.

Lớp 1 đến Lớp 5, Tiểu học

Đối với trẻ Tiểu học, hoạt động đọc sách mỗi ngày bằng tiếng Anh hoặc tiếng mẹ đẻ, bất kể là tự đọc hay cùng đọc với người khác có một mối liên hệ chặt chẽ với thành tích của học sinh. Do đó, bài tập về nhà được giao ở những cấp lớp đầu thường mang hình thức đọc, chơi nhiều trò chơi, có các cuộc thảo luận và các hoạt động tương tác như chơi lắp ráp và nấu ăn với gia đình. Ở Khối 3 – Khối 5, tự làm bài tập về nhà sẽ là hình thức học tập mang đến hiệu quả. Học sinh Lớp 1 đến 5 sẽ có tài khoản đọc sách RAZ, được thiết kế phù hợp với trình độ đọc sách của từng em. Các học sinh sẽ được khuyến khích dành 15 – 20 phút mỗi ngày để đọc sách. Các em có thể sử dụng ứng dụng RAZ Kids để đọc hoặc đọc sách của thư viện. Các bài tập về nhà khác sẽ được giao thông qua Seesaw hoặc Workbook và mang hình thức như bài tập trên lớp.

Học sinh Tiểu học sẽ được cấp nhật ký học tập để hỗ trợ quản lý bài tập và thúc đẩy giao tiếp giữa gia đình và nhà trường.

Nhật ký đọc sách cho học sinh Tiểu học: Mỗi học sinh Tiểu học đều có một nhật ký để ghi lại quá trình đọc sách tại nhà. Phụ huynh được khuyến khích ghi nhận xét, ủng hộ trẻ tự viết nhận xét về mỗi lần đọc sách của mình tại nhà hoặc cùng bố mẹ.

Lớp 6 đến Lớp 9, THCS

Đối với học sinh THCS, việc hoàn thành bài tập về nhà có thể góp phần cải thiện thành tích. Bài tập về nhà từ Lớp 6 đến Lớp 9 có thể ở dạng hoàn thành, thực hành, chuẩn bị và/hoặc mở rộng.

Lớp 10 đến Lớp 12, THPT

Hoàn thành bài tập về nhà là điều cần thiết cho học sinh trung học bởi bài tập không chỉ củng cố thói quen học tập và nghiên cứu độc lập mà còn giúp học sinh đối mặt với những thách thức và sai lầm một cách có chiến lược (Bempechat, 2004). Hơn nữa, đây là một phần quan trọng của phương pháp flipped classroom – lớp học đảo ngược, cho phép

is an important part of the flipped classroom approach, where students are introduced to new concepts outside the classroom, then receive assisted practice sessions with the teacher in the classroom. Completion of homework will contribute to improved student achievement, particularly in the upper grades.

E-learning

EMASI Schools have complete confidence in the quality of the EMASI online program which has been designed following best practice.

In the event of circumstances requiring online learning as a replacement for regular classes, parents and students will be sent an online learning timetable and overview.

Students will participate in a combination of synchronous and asynchronous online lessons led by class teachers.

Teachers will be available online for each individual lesson to answer questions. Teaching will be conducted for both pathways. Teachers will monitor and follow up on student attendance to ensure as few disruptions as possible in the learning. Parents can expect updates on their child's progress.

Please refer to the EMASI Schools Online Policy for full details.

The following serves as a general guideline for recommended amounts of homework time:

học sinh tiếp cận các khái niệm mới bên ngoài lớp học, sau đó thực hiện các bài thực hành dưới sự hỗ trợ của giáo viên tại lớp học. Hoàn thành bài tập về nhà sẽ góp phần cải thiện thành tích của học sinh, đặc biệt là ở các cấp học cao hơn.

Học qua Internet và từ xa:

Nhà trường EMASI hoàn toàn tự tin vào chất lượng chương trình trực tuyến của mình, được thiết kế dựa trên phương pháp giáo dục tốt nhất.

Trong trường hợp các lớp học thông thường cần được thay thế bởi các buổi học trực tuyến, Phụ huynh và học sinh sẽ nhận được báo bài và thời khóa biểu của lớp học trực tuyến.

Học sinh sẽ tham gia lớp học trực tuyến phụ trách bởi các giáo viên trong lớp học của các em.

Giáo viên sẽ có mặt trong mỗi tiết học trực tuyến để trả lời câu hỏi của các em học sinh. Cả hai lộ trình học đều sẽ được dạy trực tuyến. Giáo viên sẽ giám sát chặt chẽ phần điểm danh để đảm bảo cho các em ít bị xao nhãng nhất có thể. Các cập nhật về tiến độ học tập của học sinh sẽ được gửi đến phụ huynh.

Phụ huynh vui lòng tham khảo Chính sách Dạy & Học trực tuyến của Hệ Thống Trường EMASI để biết thêm chi tiết.

Thông thường thời lượng bài tập về nhà đề xuất cho các khối lớp là như sau:



SECTION Cấp	HW TIME P/WEEK - THỜI LƯỢNG LÀM BÀI TẬP MỖI TUẦN		
	MoET Chương trình bộ GD&ĐT	Integrated Chương trình quốc tế	Total Tổng
Kindergarten Mẫu giáo	No homework	No homework	
Lower Elementary/ Tiểu học Grade/Lớp 1 - 3	30 minutes phút	20 minutes phút	
Upper Elementary/ Tiểu học Grade/Lớp 4 - 5	45 minutes phút	30 minutes phút	1.15 hour giờ
Middle School/ Trung học cơ sở Grade/Lớp 6 - 9	3 hour giờ	2 hours /giờ (1 hour EAL/tiếng Anh, 0.5 hour Math/Toán, 0.5 hour Science/Khoa học)	5 hour giờ
High School/ Trung học phổ thông Grade/Lớp 10 - 12	5 hour giờ	3 hours /giờ (2 hour EAL/tiếng Anh, 0.5 hour Math/Toán, 0.5 hour Science/Khoa học)	8 hour giờ

School Hours



Giờ học

Students are expected to arrive at school no earlier than 7:30 am and no later than 7:50am

Lessons begin at 8:00am. From 3:35pm to 4:15pm all elementary and secondary students participate either in lessons or supervised extra-curricular activities (ECAs).

These students are picked up from 4:20pm, and no later than 5:00pm, every day. Due to health and safety reasons, the school is unable to provide supervision after 5pm except in the case of students participating in extracurricular activities approved of and organized by the school. If students stay later than 5pm, a late charge applies for late pickup.

For Kindergarten children lessons end at 4:00pm. Students are picked up at 4:00pm.

For students participating in the Breakfast Program, the Gate opens at 7:00am.

Parents should drop students at the gate in the morning, however, parents are not permitted to enter the school. Entry to school in the morning is through GATE A for all students except Kindergarten children and those students arriving by bus.

Học sinh cần có mặt ở trường không sớm hơn 7:30 và trước 7:50 vào buổi sáng.

Các lớp học sẽ bắt đầu từ lúc 8:00. Tất cả các học sinh Tiểu học và Trung học sẽ tham gia các buổi học hoặc hoạt động ngoại khóa trong khoảng thời gian từ 15:35 đến 16:15.

Phụ huynh vui lòng đón học sinh vào các ngày học từ 16:20 và không đón trễ hơn 17:00. Nhà trường không thể giám sát học sinh ngoài giờ sau 17:00 trừ các trường hợp học sinh tham gia vào các hoạt động ngoại khóa đã được cho phép và tổ chức tại trường. Nếu học sinh ở lại trường muộn hơn 17:00, nhà trường sẽ áp dụng một khoản phí đón trễ.

Với học sinh Mẫu giáo, lớp học sẽ kết thúc lúc 16:00. Phụ huynh vui lòng đón các em từ 16:00.

Đối với những học sinh đăng ký ăn sáng, giờ mở cổng sẽ bắt đầu lúc 7:00.

Phụ huynh đưa học sinh đến trường vào mỗi sáng và chỉ các em được phép vào cổng. Ngoại trừ học sinh Mẫu giáo và học sinh đến trường bằng dịch vụ xe buýt, tất cả học sinh sẽ vào trường bằng CỔNG A

Late Arrival



Đi Trễ

If a student arrives at school after 8:00am they will need to collect a "late slip" from the School's Admissions Office before going to their classrooms. A note is made on the register to indicate latecomers.

The Leadership Team will become involved with students who are repeatedly late for school.

If you know in advance that your child is going to be late or needs to leave school early on a particular day, please send a message to the Homeroom Teacher and the School's Admissions Office before 3:00pm.

Trường hợp học sinh tới trường sau 8:00 sáng cần phải tới Văn phòng Tuyển sinh trước khi lên lớp học để nhận giấy báo trễ nộp cho giáo viên chủ nhiệm trước khi vào lớp.

Trong trường hợp học sinh đi trễ nhiều lần, Ban Giám hiệu sẽ gặp trực tiếp các em học sinh để giải quyết vấn đề.

Nếu Phụ huynh biết học sinh sẽ tới học trễ hoặc cần đón sớm, vui lòng thông báo cho Giáo viên chủ nhiệm và Bộ phận Tuyển sinh của nhà trường trước 15:00.

Absence



Please notify Homeroom Teacher and the School's Admissions Office via telephone or email address (namlong@emasi.edu.vn) before 8:00am on the date of absence, with the reason for absence.

If students are absent without reason, they will be recorded as absent without permission until the school is notified by the parents. Student Affairs Office will contact the parents on the first day of absence. Parents should inform the school as soon as possible of any personal plans that will affect attendance, so that the school can follow up accordingly.

Nghỉ Học Có Phép

Trước hoặc vào ngày học sinh nghỉ học, Quý phụ huynh vui lòng thông báo cho Giáo viên Chủ nhiệm hoặc Bộ phận Tuyển sinh qua điện thoại hoặc email (namlong@emasi.edu.vn) trước 8:00 sáng về việc học sinh sẽ vắng mặt vào ngày hôm đó.

Nếu học sinh vắng mặt không có lý do, các em sẽ bị điểm danh là nghỉ không phép cho đến khi Nhà trường nhận được thông báo kèm lý do từ Phụ huynh. Nhân viên Giáo vụ sẽ liên lạc với Phụ huynh ngay ngày học đầu tiên học sinh nghỉ không có lý do. Phụ huynh vui lòng thông báo kế hoạch cũng như lịch học của học sinh ngay khi có thể để Nhà trường tiện theo dõi.

Bus service



Dịch vụ xe buýt

EMASI offers a safe, reliable, cost-effective bus service. All buses have seatbelts, experienced drivers, and bus monitors. Please ask our Bus Monitors or the School Admissions Office for more information regarding available bus routes and bus service fees.

Please note:

It is important to note that school buses will wait only 2 minutes at the bus stop. With this in mind, we ask parents to have children at the bus station on time.

Students have 10 minutes to gather at the bus meet up point on time. The bus departure time from school is 4:20 pm. To avoid affecting the route as well as other students, the bus only waits for each student for a maximum of 5 minutes before leaving school (until 4:25 p.m.). Parents need to remind your child(ren) and arrange to pick them up directly when they do not comply with the bus policy.

EMASI cung cấp dịch vụ xe buýt an toàn với chi phí phù hợp. Tất cả các xe buýt của nhà trường đều có dây an toàn cùng với tài xế và trợ lý xe buýt nhiều kinh nghiệm. Phụ huynh vui lòng liên lạc với trợ lý xe buýt hoặc Bộ phận Tuyển sinh để biết thêm thông tin về các tuyến xe và phí dịch vụ.

Vui lòng lưu ý:

Xe buýt của trường chỉ chờ mỗi học sinh tối đa 2 phút tại điểm đón. Vì thế, Phụ huynh vui lòng đảm bảo học sinh có mặt đúng giờ tại điểm đón.

Vào mỗi chiều, học sinh sẽ có 10 phút di chuyển từ lớp xuống xe buýt để tập trung đúng giờ quy định. Giờ xe buýt rời trường là 16:20. Để tránh ảnh hưởng đến lộ trình cũng như các học sinh khác xe chỉ chờ mỗi học sinh tối đa 5 phút trước khi rời khỏi trường (đến 16:25). Phụ huynh vui lòng nhắc nhở các bé và sắp xếp trực tiếp đón HS khi HS không tuân thủ quy định.

In the event that a student does not comply with the school bus regulations, the bus service can be suspended.

Trong trường hợp học sinh không tuân thủ các quy định về xe buýt của trường, học sinh có thể bị đình chỉ sử dụng dịch vụ xe buýt.

Student Pick-up & Drop-off



Đưa đón Học sinh

Vị trí Location	Buổi sáng Morning	Buổi chiều Afternoon
Gate A Đường số 8	7:30am: Phụ huynh đưa học sinh Tiểu học & Trung học đến cổng. <i>7:30am: Parents drop Elementary & Secondary students off at the gate.</i>	4:20pm: Học sinh đi xe buýt ra về. 4:20pm: Học sinh Trung học ra về chỉ khi có thẻ học sinh. <i>4:20pm: Bus students are dismissed.</i> <i>4:20pm: Secondary students can leave by themselves if they have the ID card.</i>
B	7:00am: Học sinh đăng ký ăn sáng. 7:30am: Học sinh Mẫu giáo & học sinh đi xe buýt. <i>7:00am: Breakfast students enter campus.</i> <i>7:30am: Kindergarten & Bus students.</i>	4:00pm: Học sinh Mẫu giáo ra về. 4:20pm: Học sinh Tiểu học ra về. <i>4:00pm: Dismiss Kindergarten students.</i> <i>4:20pm: Dismiss Elementary students.</i>
	Phụ huynh Khối Mẫu giáo giao trẻ ở vị trí số 1. <i>KG parents drop KG students off at the Number 1 icon.</i>	Học sinh chờ phụ huynh đón bằng xe hơi ở vị trí số 2. <i>Students wait for car pick up at the Number 2 icon.</i>

Traffic Flow /Phân Làn Giao Thông buổi chiều



To ensure traffic safety and convenience for the pick-up procedure, particularly on rainy days, EMASI Nam Long has arranged a procedure that allows vehicles to enter the campus during the pick-up hour as below:

1. FOR PARENTS WHO DRIVE CARS:

- Car parking outside: Parents enter the school through Gate B and walk to your child(ren)'s classroom.
- Car entering campus: Drive through Gate A and proceed to Gate B to collect your child(ren) from the designated student gathering area (Sala tree area, Gate B). Parents are requested to register the car with the school via the link sent to your mailbox at the start of the school year or contact the Admissions for support.
- Cars on campus is from 4:20pm – 17:00. To ensure maximum safety for students and parents walking during rush hours as well as limit traffic congestion in front of the school gate, parents who drive cars enter gate A please note: DO NOT approach from the side. Vehicles need to go straight to the intersection ahead to turn around and head to gate A according to the correct flow.

IMPORTANT NOTICE:

Parents must contact the Admissions Office to receive the "School entry pass" after 3 days since registration, this proves your car is permitted on campus.

- The "School Entry Pass" for cars must be displayed on the front windshield of the car prior to entering the school grounds. The security team will not allow the car to access the school without this pass.
- The "School Entry Pass" may be substituted for the Parent Pick-up Card. Therefore, please safeguard it and promptly notify the Admissions Department if it is lost.
- In case you forget the "School Entry Pass", kindly park your vehicle off campus and pick up your child at the designated car pick-up area.
- If you have registered your car but changes occur during a pick-up, please pick up the student at the designated car pick-up area.
- It is important that cars should maintain a speed of 5 km/h and should not park except at the designated student pick-up point, and the stop duration should NOT EXCEED ONE MINUTE.
- Kindly follow the traffic directions provided by the security and civil defense in order to minimize congestion, traffic jams, and disruption to the surrounding community

Nhằm đảm bảo an toàn giao thông và thuận tiện cho việc đón học sinh, đặc biệt là những ngày mưa, Nhà trường sắp xếp phân luồng cho các phương tiện vào khuôn viên trường đón Học sinh như sau:

1. ĐỐI VỚI XE HƠI:

- Xe đỗ bên ngoài khuôn viên trường: Phụ huynh đi bộ vào bên trong trường qua cổng B để vào lớp trực tiếp đón bé.
- Xe chạy vào khuôn viên trường: từ cổng A sang cổng B để đón bé tại điểm học sinh tập kết theo quy định (Khu vực cây Sala – cổng B). Phụ huynh vui lòng đăng ký xe hơi vào trường qua đường dẫn được gửi đến email của phụ huynh vào đầu mỗi năm học, hoặc liên hệ Bộ phận Tuyển sinh để được hỗ trợ.
- Thời gian xe hơi vào khuôn viên trường học: 16:20 đến 17:00 chiều. Nhằm đảm bảo an toàn tối đa cho học sinh và phụ huynh đi bộ vào giờ cao điểm cũng như hạn chế tình trạng ùn tắc giao thông trước cổng trường, xe hơi vào trường từ cổng A vui lòng lưu ý: KHÔNG tắc ngang từ bên đường để chạy thẳng vào cổng A, các xe cần chạy thẳng lên ngã tư phía trước để quay đầu xe và hướng vào cổng A theo đúng phân luồng.

LƯU Ý QUAN TRỌNG:

Sau 3 ngày kể từ ngày đăng ký, phụ huynh vui lòng sắp xếp liên hệ Phòng Tuyển sinh để nhận "Phiếu xe hơi vào trường" để xe có thể được lưu thông vào trường.

- "Phiếu xe hơi vào trường" cần được đặt ngay kính trước xe hơi trước khi lưu thông vào khuôn viên trường, nếu không có Phiếu này, bảo vệ sẽ không cho phép xe chạy vào trường.
- "Phiếu xe hơi vào trường" có thể thay thế cho Thẻ đưa đón của Phụ huynh. Vì vậy, phụ huynh vui lòng giữ cẩn thận và thông báo đến bộ phận Tuyển sinh ngay khi phát hiện Thẻ bị thất lạc.
- Trường hợp quên "Phiếu xe hơi vào trường, vui lòng đỗ xe ngoài khuôn viên trường và trực tiếp đón bé tại khu vực học sinh tập kết chờ đón bằng xe hơi.
- Trường hợp Quý vị đăng ký xe hơi nhưng có thay đổi khác khi đón, phụ huynh vui lòng đón bé trực tiếp tại khu vực học sinh tập kết chờ đón bằng xe hơi.
- Khi lưu thông vào trường, xe hơi cần chạy tốc độ 5km/h và không được dừng lại, chỉ dừng lại ở Điểm đón học sinh theo quy định và dừng KHÔNG QUÁ 1 PHÚT.
- Thực hiện theo chỉ dẫn lưu thông của đội ngũ an ninh nhằm giảm thiểu kẹt xe, ách tắc giao thông, ảnh hưởng đến dân cư xung quanh trường.

2. FOR PARENTS WHO RIDE MOTORBIKES:

- Please park in the parking lot near GATE B and walk along the path of Gate B to the classroom to collect your child(ren).
- If you switch from motorcycle to car to pick up your child(ren), please park the car outside the school and pick up the child directly from the classroom.

IMPORTANT NOTICES

To reinforce safety on campus, we will conduct comprehensive entry and exit checks. Therefore, we seek the cooperation of parents and guardians to guarantee the efficacy of these measures. When picking up a student, parents/guardians are required to wear the Parent Pick-Up Card. The school's security staff will not allow students to exit through the gate if parents do not show this card.

If the Parent Pick-Up Card is forgotten or lost, please contact the Admissions Office to obtain a temporary card or to register for a new card.

2. ĐỐI VỚI XE MÁY:

- Đỗ xe tại bãi xe ngay bên cạnh CỔNG B và đi bộ theo lối cổng phụ B để vào lớp đón trẻ.
- Nếu Quý phụ huynh đổi phương tiện đón học sinh bằng xe hơi, vui lòng đỗ xe ngoài khuôn viên trường và đón bé trực tiếp tại lớp học.

LƯU Ý QUAN TRỌNG

Nhà trường sẽ đẩy mạnh công tác an ninh và kiểm tra chặt chẽ khi ra vào trường, vì vậy, nhà trường rất mong Quý phụ huynh/người bảo hộ vui lòng hợp tác chặt chẽ nhằm giúp công tác này của chúng ta đạt hiệu quả tốt nhất. Quý phụ huynh/người bảo hộ khi đón học sinh cần đeo Thẻ đưa đón, nếu không có Thẻ, đội ngũ an ninh của trường sẽ không đồng ý việc đón học sinh ra khỏi cổng.

Trường hợp Quý vị quên hoặc làm mất Thẻ Phụ huynh, vui lòng liên hệ phòng Tuyển sinh để lấy Thẻ tạm hoặc đăng ký cấp thẻ mới.

Breakfast



Students who register for breakfast should head directly to the cafeteria. Breakfast is available between 7:00 – 7:45am. Please note that students will need to line up for classes by 7:50am. Children participating in the breakfast program should arrive by 7:30am at the latest to eat breakfast and be ready for class. Breakfast cannot be provided for students arriving by bus.

Ăn Sáng

Những học sinh đăng ký ăn sáng tại trường sẽ được nhà ăn phục vụ bữa sáng từ 7g00 – 7g45. Phụ huynh lưu ý, vào 7g50 học sinh phải tập trung để lên lớp nên trường hợp bé cần đến trường để ăn sáng, Quý vị vui lòng đảm bảo bé đến trường trễ nhất 7g30 để kịp ăn sáng và lên lớp. Nhà trường không phục vụ ăn sáng đối với học sinh đăng ký dịch vụ xe buýt.

Lunch & Snacks



Students who have registered for the lunch program will be offered one lunch and two snacks (in the morning and in the afternoon) daily.

The lunch menu is sent to parents/guardians and students for pre-selection every month so that the kitchen can arrange and ensure sufficient portions for all students. Parents and students can choose a lunch of Vietnamese food, Western food or noodle dishes/noodles with soup, vegetables and desserts. Each portion provides adequate nutrition and portion size according to the student's age.

Please preorder your child's monthly meal at the following link: <http://skyline-express.vn>. We cannot guarantee that students will receive the meal they wish should you fail to pre-order on time. Snacks will include dairy foods such as sugar-free milk, yogurt, and cheese, as well as pastries and

Ăn Trưa Và Ăn Nhẹ

Học sinh đăng ký gói ăn trưa sẽ được cung cấp một bữa ăn trưa và hai bữa ăn phụ (vào buổi sáng và buổi chiều) hàng ngày.

Đối với các bữa ăn trưa, thực đơn sẽ được gửi về cho Phụ huynh và Học sinh chọn trước cho mỗi tháng để nhà bếp lên kế hoạch sắp xếp chu đáo và đảm bảo đủ khẩu phần cho các em. Phụ huynh và Học sinh có thể chọn các suất ăn trưa nấu theo kiểu Việt, nước ngoài hay các món mì/phở/miến kèm canh, rau xanh và tráng miệng. Khẩu phần ăn bữa trưa của học sinh sẽ đảm bảo đủ dinh dưỡng và định lượng theo lứa tuổi của học sinh.

Phụ huynh vui lòng đăng ký thực đơn trước mỗi tháng tại đường dẫn sau: <http://skyline-express.vn>. Trong trường hợp Phụ huynh không đăng ký, Nhà trường không đảm bảo học sinh sẽ nhận được món ăn theo ý muốn. Các bữa ăn nhẹ sẽ bao gồm

fruits. In the interest of our students' physical well-being the cafeteria does not supply sugary dairy products. The school encourages parents to follow this routine at home.

In order to ensure food safety and transparent management, students are advised against bringing food into the school. Bringing food into school only applies to students who do not register for the school's meal program. Outside food is only consumed during lunch time and snacks and should have clear labels stating origin, expiry dates, etc. (such as milk carton or cracker/biscuit packs). Please note, food and drink deliveries to the gate are not accepted. If students receive such deliveries, parents will be notified, and the Behavior Policy will be applied.

các thực phẩm từ sữa như sữa không đường, sữa chua, phomai... kèm bánh và trái cây. Nhằm đảm bảo dinh dưỡng cho học sinh, Nhà trường sẽ không sử dụng các sản phẩm sữa có đường. Do đó Nhà trường cũng khuyến khích Phụ huynh áp dụng quy tắc này tại nhà.

Để đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm và quản lý được rõ ràng, Phụ huynh vui lòng không cho học sinh mang theo thức ăn được chế biến sẵn vào trường học, trừ các trường hợp học sinh không đăng ký gói ăn tại trường. Học sinh chỉ được dùng bữa trưa mang theo vào giờ ăn trưa. Thực phẩm mang từ ngoài trường vào như sữa hộp, gói bánh... phải được đóng gói, có nhãn mác, nguồn gốc và hạn dùng rõ ràng và học sinh chỉ được dùng những thực phẩm này trước hoặc sau khi buổi học kết thúc. Thực phẩm được vận chuyển đến trước cổng trường sẽ không được phép mang vào trường. Trong trường hợp học sinh nhận đồ ăn bên ngoài, phụ huynh sẽ được thông báo và nhà trường sẽ xử lý vi phạm theo chính sách Quản lý hành vi

Nap Time



At EMASI and other international schools, students from Grade 1 will not have nap time. Students will have an active day from the morning through the afternoon. The school strongly advises that, after going home, students complete their homework / reading and spend time with their families and go to bed early. Elementary students need to go to bed before 9:00pm to ensure they have enough sleep to actively engage in daily learning.

Ngủ Trưa

Tại trường EMASI cũng như các trường học quốc tế khác, học sinh từ lớp 1 trở lên sẽ không ngủ trưa. Các em sẽ có một ngày học tập năng động từ sáng đến chiều. Nhà trường khuyến cáo học sinh về nhà sau khi hoàn thành bài vở về nhà, đọc sách và sinh hoạt với gia đình cần ngủ sớm và đặc biệt trước 21g00 để đảm bảo đủ giấc ngủ cho một ngày học tập hiệu quả kế tiếp.

Student Card



Each EMASI student is issued a student card when he/she starts his/her study at EMASI. The student card allows access to the school, library materials and cafeteria services. We have a no-cash policy. Parents can deposit money to the cafeteria bank account, and this is recorded on the student card. If students do not register for meals at school, they can use student cards to buy food (breakfast / lunch) at the cafeteria. Beginning in Grade 4 students are expected to carry their Student ID at all times during the school day with the exception of PE and swimming classes.

The school will renew student cards every 3 years. Students need to take responsibility for keeping their own Student ID safe. In case of loss, stolen or damaged, students should contact the Admissions Office to receive instructions on how to get a new card. The replacement must be purchased for 100,000VND fee. A temporary card will be issued by the Admissions Office before the student can obtain a new card.

Thẻ Học Sinh

Học sinh EMASI sẽ được cấp thẻ học sinh khi bắt đầu học tại trường. Thẻ học sinh dùng để ra vào trường, mượn sách tại thư viện và dùng tại nhà ăn. Nhà trường có chính sách không tiền mặt. Phụ huynh có thể nạp một số tiền vào tài khoản nhà ăn của học sinh và được lưu trữ dữ liệu trên thẻ học sinh. Trường hợp học sinh không đăng ký gói ăn tại trường có thể dùng thẻ học sinh để mua đồ ăn (sáng/trưa) tại nhà ăn. Bắt đầu vào lớp 4, học sinh sẽ phải mang theo Thẻ học sinh mọi lúc trong ngày học ngoại trừ lớp học PE và bơi lội.

Thẻ học sinh thường có hiệu lực 3 năm và sau thời gian này, Nhà trường sẽ chủ động làm thẻ mới cho các em. Học sinh cần có trách nhiệm giữ gìn Thẻ học sinh. Trường hợp học sinh làm hư hoặc mất thẻ cần liên hệ Bộ phận Tuyển sinh để được hướng dẫn làm lại thẻ. Học sinh cần đóng một khoản phí là 100.000 VNĐ để làm thẻ mới. Đến khi có thẻ mới, học sinh sẽ cần một thẻ tạm thời từ Văn phòng Tuyển sinh.

Extra Curricular Activities



Hoạt Động Ngoại Khóa

In keeping with the school's mission statement there are a range of Extra Curricular Activities (ECAs) each term. Over the course of the school year students will have a balance of extra-curricular activities designed to both broaden and balance their interests and life skills.

ECAs take place at the end of the school day and involvement is compulsory for all students. While most of the activities are free of charge, some will be charged to cover the cost of additional resources or materials, such as instruments, robotic equipment, etc. These form part of the paid clubs' program.

Để phù hợp với những sứ mệnh của trường, nhà trường sẽ tổ chức một loạt các Hoạt động ngoại khóa (ECA) mỗi kỳ. Trong suốt năm học, học sinh sẽ có sự cân bằng các hoạt động ngoại khóa được thiết kế để vừa mở rộng vừa cân bằng sở thích và kỹ năng sống.

Tất cả các hoạt động được tổ chức từ 15g15 đến 16g15 buổi chiều các ngày học. Phần lớn các hoạt động này học sinh không cần trả phí. Một số câu lạc bộ sẽ tính phí như những câu lạc bộ chuyên sâu, các lớp nhạc cụ, robot,...

Library Books



Every student in the school can borrow library books in Vietnamese and English. Books will be checked out and the borrower is responsible for their safe and timely return. A charge will be levied for lost or damaged books.

There are weekly library sessions, and all children are encouraged to borrow new books during these sessions or during break times if necessary.

Thư Viện

Tất cả học sinh đều có thể mượn sách ở Thư viện, từ truyện đến sách khoa học bằng tiếng Việt và tiếng Anh. Học sinh sẽ mượn và có trách nhiệm trả lại sách trong tình trạng tốt. Nếu sách bị mất hoặc bị hư hỏng, học sinh sẽ phải trả một khoản phí bồi thường.

Hàng tuần, mỗi lớp đều có giờ sinh hoạt tại Thư viện. Tất cả học sinh sẽ được khuyến khích đổi sách trong thời gian này hoặc trong giờ nghỉ

Health & Medical

Sức khỏe và y tế

Please note that School takes seriously the health and welfare of all staff and students. As such, families must do their part in keeping students at home when they are not well.

If a student has a fever or is unable to participate in classroom learning after being monitored at the school clinic, the nurse will contact the parents, and the parents are kindly requested to arrange to pick up the student at school.

For more detailed information, please read the EMASI Medical Handbook.

Note: that the school complies with all regulations from the Vietnamese Ministry of Health, Ministry (MoH) and Department of Education and Training, (MoET and DoET). Often such directives are given on a moment's notice. The school works to be proactive in anticipating such directives and will be in communication with EMASI families.

Nhà trường rất coi trọng sức khỏe và phúc lợi của tất cả nhân viên và học sinh. Như vậy, các gia đình cần hiểu rõ trách nhiệm và có nghĩa vụ giữ học sinh ở nhà khi các em bị ốm.

Nếu học sinh bị sốt hoặc không thể tham gia học tập tại lớp học ngay cả sau khi được theo dõi tại phòng y tế, y tá sẽ liên hệ với phụ huynh và phụ huynh cần sắp xếp đến đón học sinh tại trường.

Phụ huynh vui lòng xem thêm thông tin chi tiết trong Sổ tay hướng dẫn y tế dành cho phụ huynh.

Lưu ý: Nhà trường sẽ tuân thủ tất cả các quy định của Bộ Y tế Việt Nam, Bộ Giáo dục và Đào tạo (MOET) và Sở Giáo dục và Đào tạo ((DOET). Thông thường, các chỉ thị như vậy sẽ được đưa ra trong thời gian rất ngắn. Nhà trường sẽ được tổ chức để chủ động tiếp nhận các chỉ thị đó và sẽ luôn giữ liên lạc với các gia đình EMASI.

School Uniforms



Đồng Phục

Students must wear sensible shoes, trainers, or closed-toed sandals with a strap at the back. This does not include open backed sandals and Crocs style footwear. The school does not allow novelty shoes with flashing lights, squeaking noises or shoes which have the roller-ball facility.

Uniforms include:

- Regular uniform (t-shirt and pants according to school policy).
- PE uniform: PE uniform must only be worn on days that a student has PE class or sports ECA.
- Baseball cap: should be used when participating in outdoor activities.
- Jackets: EMASI provides a school uniform jacket. This is the **ONLY** acceptable outer attire in the building. Jackets are to be pre-ordered from the School Office.

The students must not mix the uniforms.

Please, see the acceptable uniforms in the diagram below for guidance. It is expected all students follow the Uniform Policy. For students who breach the policy, in the first instance, a warning will be issued. Repeated breaches of the Uniform Policy will result in the Behavior Policy being followed.

Tất cả học sinh phải mang giày phù hợp, giày thể thao hoặc sandal bít mũi có quai hậu. (Không áp dụng cho các loại giày hở mũi không quai hậu và dép Crocs. Những loại giày dép phá cách (ví dụ như giày phát ra âm thanh hoặc ánh sáng, các loại giày có bánh trượt) sẽ không được mang vào trường.

Đồng phục bao gồm:

- Đồng phục thông thường (áo thun, quần đứng bộ theo quy định)
- Đồng phục thể dục: chỉ được mặc vào những ngày học sinh có lớp Thể dục hoặc ECA thể thao
- Nón lưỡi trai: cần được sử dụng khi tham gia các hoạt động ngoài trời.
- Áo khoác: Để đảm bảo đồng bộ, phụ huynh vui lòng lưu ý là học sinh **KHÔNG** được mặc áo khoác nào khác ngoài áo khoác đồng phục của Nhà trường. Trường hợp học sinh muốn nhận áo khoác của Trường vui lòng đặt mua trước với văn phòng Nhà trường.

Học sinh không được phối đồng phục.

Vui lòng xem đồng phục được chấp nhận trong sơ đồ bên dưới. Tất cả học sinh phải tuân theo Quy định về đồng phục. Học sinh sẽ bị cảnh cáo khi vi phạm lần đầu. Nếu tái phạm nhiều lần, nhà trường sẽ xử lý kỷ luật theo Chính sách Quản lý hành vi học sinh.



BOYS/NAM	GIRLS/NỮ
School hat/Nón	School hat/Nón
School white polo shirt/Áo thun trắng có cổ	School white polo shirt/Áo thun trắng có cổ
School trousers (grey)/Quần xám	School skirt (grey)/Váy xám
Schoolbag(for Kindergarten and Elementary)/Cặp (dành cho Mẫu giáo và Tiểu học)	School bag (for Kindergarten and Elementary)/Cặp (dành cho Mẫu giáo và Tiểu học)
Closed – toe footwear/Giày bít mũi	Closed – toe footwear/Giày bít mũi
Water bottle/Bình nước	Water bottle/Bình nước
School uniform jacket/Áo khoác	School uniform jacket/Áo khoác

Lockers



At the beginning of the year, all students in Elementary and Secondary are issued a locker. Students use their locker to store their bags during the school day, only taking relevant books and equipment to each lesson. Secondary students can also put valuable items in their locker, like electronic devices and mobile phones, so these remain secure during lesson times.

Tủ Có Khóa

Vào đầu năm học, mỗi học sinh Tiểu học và Trung học được nhận một tủ khóa cá nhân. Các em có thể để cặp hoặc túi xách đi học khi ở trường và chỉ cần đem sách vở và đồ dùng cần thiết cho tiết học. Học sinh Trung học có thể để các thiết bị điện tử và điện thoại mà các em mang đến trường và khóa lại trong suốt các tiết học.

Personal Belongings



We suggest students bring a pencil case with age-appropriate supplies, water bottle, hat, and sunscreen in their school bags.

Parents, please do not allow Kindergarten and Elementary students to bring valuable personal belongings, including electronic devices such as phones and tablets, jewelry such as necklaces, bracelets and long earrings, or watches and other valuable items. The school cannot accept any responsibility for personal items that are lost, stolen, or damaged.

Students are not encouraged to bring any money to spend at school. We ask for parent's / guardian's help with this matter in order to avoid any unwanted incidents.

For safety reasons, please do not allow female students to wear tassel/hoop earrings or long earrings. Students may wear stud earrings. In some cases, the Physical Education teacher may ask students to remove jewelry to ensure students' safety during activities.

Vật Dụng Và Tư Trang Cá Nhân

Các vật dụng gồm sách vở, đồ dùng học tập cần, bình nước, nón v.v. cần được sắp xếp và bỏ trong balo/túi đựng cá nhân của Học sinh và mang tới trường.

Phụ huynh vui lòng không cho các em học sinh Mẫu giáo và Tiểu học mang theo những vật dụng hay tư trang cá nhân có giá trị gồm cả những đồ điện tử như điện thoại, ipad... đến trang sức như dây chuyền, lắc tay, bông tai dài hay đồng hồ và các vật có giá trị khác. Nhà trường không chịu trách nhiệm cho bất kỳ hỏng hóc hay mất mát nào liên quan đến những vật dụng này của Học sinh.

Về tiền bạc, Nhà trường không khuyến khích Học sinh mang theo tiền và sử dụng tiền tại Trường. Phụ huynh vui lòng lưu ý điều này, tránh những sự cố không mong muốn có thể xảy ra.

Vì lý do an toàn, Phụ huynh vui lòng không cho Học sinh nữ đeo hoa tai tòng teng hay hoa tai dài mà thay vào đó là những bông nụ có chốt vặn chặt. Trong một số trường hợp, giáo viên Thể dục có thể yêu cầu các em tháo/cắt giữ để đảm bảo an toàn cho các em trong lúc vận động.

Device Policy



Quy Định Về Việc Sử Dụng Các Thiết Bị Điện Tử

Teachers make regular use of technology in and beyond the classroom. Students from Grades 5 through to 12 are required to bring their own device: a laptop with charger every day. Students are only allowed to use such devices in lessons or assemblies as directed by the teacher.

Mobile phones are not considered acceptable devices for classroom learning. Secondary students can bring their phones to school but are not allowed to use them in class lessons, extra-curricular activities or any of the school's compulsory activities. Students are only allowed to use their mobile phones after all classes finish and should be completely responsible for those devices. Phones and devices found to be used in violation of school policy will be confiscated and returned at the end of the day.

Airpods and other wireless headphone devices are not allowed to be used on campus at any time unless directed to do so in a lesson.

Giáo viên của trường sẽ thường xuyên sử dụng công nghệ trong và ngoài lớp học. Học sinh từ lớp 5 đến lớp 12 được yêu cầu mang theo thiết bị cá nhân như: máy tính xách tay phục vụ cho việc học tập mỗi ngày. Các em chỉ được phép sử dụng trong các giờ học, sinh hoạt do giáo viên thông báo.

Học sinh không được sử dụng điện thoại di động để học tập. Học sinh Trung học có thể mang theo điện thoại di động nhưng không được sử dụng trong các tiết học chính khóa, ngoại khóa hay các hoạt động bắt buộc của nhà trường. Các em chỉ được phép sử dụng điện thoại cá nhân sau khi kết thúc các tiết học tại trường và có trách nhiệm tự bảo quản các thiết bị này của các em. Điện thoại và các thiết bị điện tử khác nếu bị phát hiện đang được sử dụng vi phạm quy định của nhà trường sẽ bị thu giữ và trả lại vào cuối ngày.

Học sinh không được phép sử dụng Airpod và các thiết bị tai nghe không dây trong khuôn viên trường bất cứ lúc nào trừ khi được giáo viên cho phép sử dụng trong giờ học.

Physical education swimming lessons



Đồ bơi, đồ thể dục

An outstanding education is one that develops the whole child, including their physical wellbeing.

At EMASI, students will have several Physical Education and swimming lessons. Parents need to pay attention to the student's schedule and remind students to bring appropriate sportswear and swimwear accordingly.

For Physical Education classes, students need to wear PE uniform (t-shirts, pants/shorts) and sports shoes, sandals and crocs are not considered to be sports shoes and must not be worn in PE lessons. Students who prefer to change clothes will be able to change to sportswear before the class starts and change back to their regular uniform when the class ends.

Swimming is a compulsory portion of the EMASI Program from Kindergarten to Grade 9 inclusive. In addition to its health benefits, swimming is a skill that can potentially save a child's life and for this reason, swimming is compulsory part of school program for all students.

For swimming lessons, students need to bring a

Một nền giáo dục nổi bật là một nền tảng phát triển toàn diện cho trẻ, bao gồm cả sức khỏe thể chất của các em.

Tại EMASI, học sinh sẽ có rất nhiều tiết học thể chất và bơi lội. Phụ huynh vui lòng nhắc các em để ý thời khóa biểu và mang theo đồ thể thao và bơi lội vào những ngày các em có tiết học ở những môn này.

Đối với môn thể dục, Học sinh cần mặc đồng phục thể dục (gồm áo, quần) và mang giày thể thao, giày sandals và Crocs không được xem là trang phục thể thao phù hợp cho các lớp thể dục. Các em sẽ thay đồ thể thao trước tiết học và thay lại đồ thường khi tiết học kết thúc.

Bơi lội là môn học bắt buộc trong chương trình của EMASI từ Mẫu giáo đến lớp 9. Ngoài các lợi ích về sức khỏe, bơi lội là một kỹ năng có khả năng cứu sống trẻ con và vì lý do này, chương trình bơi là một phần bắt buộc trong chương trình học cho tất cả học sinh.

Đối với môn bơi lội, học sinh cần mang theo đồ bơi, mũ và kính bơi, khăn tắm và xà bông để tắm lại sau mỗi tiết bơi. Phụ huynh lưu ý là chỉ khi Học sinh mang theo đồ bơi thì các em mới được tham gia bơi. Học sinh sẽ có thời gian để thay đồ bơi trước khi tiết học

swimsuit, goggles, and towel. Students with long hair must have their hair tied. Parents should note that students are not allowed to participate in swimming without their swimsuit. Students should not come to school dressed in their swimsuits, time is given to change before and after lessons.

Students' sportswear and swimwear should be prepared and put in a bag with the student's full name and grade clearly labelled. Parents, please note that PE and swimming lessons are compulsory for all students. Exemption from PE and/or swimming requires a certified doctor's note.

If your child is unable to attend these lessons, the school must be notified and provided with good reasons. Students who repeatedly do not bring their sports attire will be reminded and cautioned in line with the school's Behavior Policy.

bắt đầu, do đó các em không nên mặc sẵn đồ bơi đến trường.

Khi chuẩn bị đồ bơi hay đồ thể dục để mang đến trường, Phụ huynh vui lòng cho vào một chiếc túi có ghi rõ tên và lớp của Học sinh. Phụ huynh lưu ý là các tiết Thể dục và Bơi lội là bắt buộc đối với các em học sinh. Việc miễn môn thể thao và / hoặc bơi lội cần phải có giấy của bác sĩ.

Do đó trong trường hợp học sinh không tham gia các tiết bơi hay thể dục được thì Phụ huynh cần phải thông báo cho giáo viên kèm lý do chính đáng. Những trường hợp quên không mang đồ thể dục/ bơi trong các ngày có tiết sẽ bị nhắc nhở, cảnh cáo hoặc xử phạt theo chính sách Quản lý hành vi.

Birthday Sinh Nhật

If a family wants to celebrate their child's birthday at the school, parents are kindly requested to notify the school to arrange a suitable time slot for the occasion. On approval, students can ONLY bring a birthday cake. The school will not accept other foods or drinks.

Please note that the school only accepts select food options and gift distribution is prohibited.

Nếu phụ huynh mong muốn tổ chức sinh nhật cho con tại trường, Phụ huynh vui lòng thông báo trước và để Nhà trường sắp xếp một khung thời gian phù hợp cho việc tổ chức này. Học sinh chỉ được mang bánh sinh nhật. Nhà trường sẽ không nhận bánh kẹo và các loại đồ uống khác.

Xin lưu ý là Nhà trường chỉ chấp thuận các lựa chọn thực phẩm và không cho phép phân phát quà tặng.

Playtimes Giờ Chơi

The school is responsible for the safety of all students during its operational hours beginning with Breakfast Program students at 7am and all other students from 7:30am until student pick up at 4:30pm each day. Staff members are on duty to supervise children in the playground area and dining hall. There are designated areas to play different types of games.

Nhà trường chịu trách nhiệm cho sự an toàn của tất cả học sinh trong giờ hoạt động bắt đầu lúc 7 giờ sáng cho học sinh có đăng ký Bữa sáng, và đối với tất cả các học sinh khác từ 7g30 sáng cho đến khi học sinh được đón về lúc 16g30 mỗi ngày. Nhân viên có nhiệm vụ giám sát trẻ em trong khu vực sân chơi và phòng ăn. Có những khu vực được chỉ định để chơi các loại trò chơi khác nhau.

Trips & Visits Các Chuyến Tham Quan Dã Ngoại

Educational field trips and visits are a key feature of our curriculum. For older children these are an essential element as they add to their university application. It is common practice in schools for such costs to be additional to school fees. However, we work hard to make sure that such activities are affordable for our families.

Các chuyến tham quan, dã ngoại luôn là một điểm nhấn trong chương trình đào tạo tại EMASI. Với những học sinh lớn, điều này sẽ rất giúp ích cho các em làm đẹp thêm hồ sơ dự tuyển đại học. Thông thường thì các hoạt động này sẽ có phụ thu thêm chi phí. Tuy nhiên, nhà trường vẫn luôn cố gắng để giữ được một mức giá hợp lý với tất cả các gia đình có con tham gia.

Fire drills and emergency evacuation

In the event of an emergency, an alarm will sound continuously. The whole school should be evacuated in a speedy but orderly manner. No one should stop to retrieve possessions. Details of evacuation routes are displayed in every room, and everyone concerned with the school must familiarize themselves with these.

After leaving the building, children and adults assemble in the designated areas in class lines. Students and faculty are then checked against the register to ensure they have all vacated the building, and visitors' names are checked against the sign-in book and swipe-card information.

The school holds at least one fire drill each semester to practice the evacuation procedure

Bảo cháy và sơ tán khẩn cấp

Trong trường hợp khẩn cấp, chuông báo động sẽ vang lên. Toàn trường sẽ được sơ tán một cách nhanh chóng nhưng có trật tự, không ai được dừng lại để lấy tài sản. Bảng sơ đồ thoát hiểm chi tiết được dán ở tất cả các phòng và mọi cá nhân ra vào trường cần phải nắm rõ sơ đồ.

Sau khi rời khỏi tòa nhà, học sinh và nhân viên/giáo viên được tập hợp lại theo lớp tại khu vực được chỉ định. Học sinh và giáo viên được kiểm tra đối chiếu với số điểm danh để đảm bảo tất cả đã thoát ra khỏi tòa nhà. Các khách tham quan lúc đó cũng cần được kiểm tra đối chiếu trong danh sách đăng ký tại cổng bảo vệ và thông tin từ thẻ đưa đón của phụ huynh.

Nhà trường sẽ tổ chức ít nhất một buổi thực hành phòng cháy chữa cháy mỗi học kỳ để thực hiện sơ tán khẩn cấp.

Classrooms



Students are not to access any area of the school without staff supervision; this includes but is not exclusive to classrooms, soccer fields, gym and pool area and library.

Lớp Học

Học sinh không được phép ra vào bất kỳ khu vực nào tại trường mà không có sự hiện diện của người lớn, bao gồm nhưng không giới hạn ở: lớp học, sân bóng, phòng thể dục, hồ bơi, thư viện,...

Sports



At EMASI, we are keen to promote a healthy lifestyle, and our approach to providing opportunities for children to exercise is through sports lessons, extracurricular activities, and trips, as well as daily outdoor activities. In addition, our international standard facilities also contribute to the school's strength in sports.

Thể Thao

Tại EMASI, chúng tôi luôn khuyến khích học sinh hình thành lối sống khỏe mạnh và cách thức chúng tôi tạo cơ hội cho học sinh được tập luyện thể dục, thể thao được thể hiện qua các giờ học thể thao, các hoạt động ngoại khóa, dã ngoại và sinh hoạt ngoài trời. Ngoài ra, hệ thống cơ sở vật chất đạt chuẩn quốc tế cũng góp phần phát triển thể mạnh thể thao của Nhà trường.

Communication



The school believes in open communication and that matters related to students and the instructional program should be addressed in the following manner:

The first point of contact should always be your child's Homeroom or subject teachers.

Liên Hệ Giữa Nhà Trường & Gia Đình

Nhà trường tin vào sự cởi mở trong giao tiếp và những vấn đề liên quan đến học sinh và chương trình giảng dạy nên được giải quyết theo trình tự sau đây:

Đầu mối liên lạc đầu tiên luôn là Giáo viên chủ nhiệm hoặc giáo viên bộ môn.

If a matter is not resolved at this level, it should then be brought to the attention of the respective Divisional Head.

- Kindergarten matters should be referred to the Head of Kindergarten.
- Elementary matters should be referred to the Deputy Head of School - Elementary and Assistant Head of Elementary.
- For Middle and High school matters refer to the Co-Heads of Secondary.

If the matter remains unresolved, then it should be brought to the attention of the Managing Director who, if necessary, will involve the Board

Nếu không được giải quyết ở cấp độ này, vấn đề nên được thông báo tới trưởng khối tương ứng:

- Khối Mẫu giáo: thông báo với Trưởng khối Mẫu giáo
- Khối Tiểu học: thông báo đến Phó Hiệu trưởng khối Tiểu Học & Trợ lý Hiệu trưởng Tiểu học.
- Khối Trung học: thông báo đến các Phó Hiệu trưởng khối Trung học.

Nếu vấn đề vẫn chưa được giải quyết, vấn đề sẽ được đưa đến Giám đốc Điều hành và trong trường hợp cần thiết sẽ có sự tham gia của Hội đồng lãnh đạo.

Parent Communication Liên Lạc Với Phụ Huynh

All students receive three report cards a year: one progress report and a Semester 1 and end of year report card. In case parents request a hard copy of the Report Card, please contact your child's Homeroom Teacher.

In addition, there are planned Student Led Conferences to discuss students' progress.

Generally, communication between the school and families is through the Homeroom Teacher.

In Kindergarten and Grades 1- 5 communication is through Class Dojo where both MOET and IP teachers share homework assignments, and weekly updates.

Important announcements and registrations are sent via email and the class Zalo group.

In secondary, communication takes place on Microsoft Teams between students and teachers and email or the class Zalo group for Parents and Teachers.

The Managing Director shares monthly updates through email.

Parents are reminded to pay careful attention to emails from Skyline to place monthly food orders.

The leadership team operate with an open-door policy, and parents can always make an appointment to meet with them.

Please visit the school's website and our Facebook page to check for the latest news and events and visit our YouTube page to see the most recent videos. Should you have any questions, please contact our

Tất cả phụ huynh sẽ nhận qua email phiếu báo cáo kết quả học tập của học sinh ba lần trong một năm học, Báo cáo học tập giữa kì 1, Cuối học kì 1 và Cuối năm. Nếu phụ huynh cần lưu giữ Phiếu báo cáo bản in, vui lòng thông tin đến Giáo viên chủ nhiệm.

Bên cạnh đó, Nhà trường sẽ tổ chức những buổi Họp phụ huynh để giáo viên và phụ huynh sẽ cùng trao đổi và thảo luận quá trình học tập của học sinh. Thông thường, nhà trường và gia đình sẽ liên lạc, trao đổi với nhau thông qua Giáo viên Chủ nhiệm.

Ứng dụng Class Dojo là phương tiện giao tiếp chính ở Khối Mẫu giáo và Tiểu học. Giáo viên chương trình Bộ GD&ĐT và chương trình Quốc tế sẽ chia sẻ bài tập về nhà và các thông tin trong tuần qua ứng dụng này.

Đồng thời, các thông báo quan trọng cũng như các quy trình đăng ký sẽ được gửi đến gia đình qua nhóm lớp Zalo.

Đối với Khối Trung học:

- Giáo viên và học sinh sẽ liên lạc thông qua Microsoft Team.
- Gia đình và giáo viên sẽ liên lạc qua email hoặc nhóm Zalo.
- Giám đốc Điều hành sẽ cập nhật thông tin tháng qua email.

Phụ huynh vui lòng cẩn thận chú ý các email đến từ Skyline để đặt thực đơn ăn trưa tháng cho con.

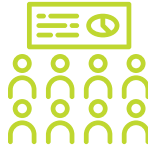
Chính sách "luôn mở cửa" được Ban Giám Hiệu tích cực áp dụng, Phụ huynh luôn có thể đặt lịch hẹn

friendly Admissions Team who speak both English and Vietnamese.

gặp gỡ và trao đổi cùng Ban Giám hiệu nhà trường.

Các thông tin và sự kiện sẽ được cập nhật thường xuyên trên trang web và Facebook của trường, hoặc Phụ huynh có thể truy cập kênh YouTube của EMASI để theo dõi các video. Phụ huynh có bất kỳ thắc mắc nào có thể liên hệ với Bộ phận Tuyển sinh thành thạo cả Tiếng Việt và Tiếng Anh của nhà trường.

Private tutoring



At EMASI, we encourage and help students with learning and comprehensive development. The school does not encourage tutoring. Concerns about your child's progress should first be directed to the classroom teacher, however EMASI classroom teachers are not available for private tutoring

Dạy thêm, học thêm

Tại EMASI, chúng tôi khuyến khích và giúp các em học sinh học tập và phát triển toàn diện. Nhà trường có quy định không tổ chức dạy thêm và học thêm. Phụ huynh có thể chia sẻ trực tiếp với giáo viên về những bận tâm liên quan đến sự phát triển và tiến bộ của học sinh, tuy nhiên giáo viên EMASI sẽ không dạy kèm riêng.

Behavior Policy



At EMASI, we look to develop both personal and academic excellence within our students. As a result, our school policy is aimed at learning from previous behaviors and developing strategies to overcome behavior that can have a negative impact on individuals and the school community. This policy and procedure document has been developed to support a restorative approach to discipline and positive behavior management. Where necessary, and if there is a crossover in behaviors, the Behavior Policy is to be used in conjunction with the school's SEN Policy with the support of the school counsellor.

At EMASI, we recognize that behavior management is the responsibility of all faculty and staff and a collaborative approach is taken.

At EMASI, we follow progressive discipline procedures. Progressive discipline uses incremental interventions to address inappropriate behavior with the goal of teaching pro-social behavior. Progressive discipline seeks concurrent accountability and behavior change. The goal of progressive discipline is the prevention of a recurrence of negative behavior by helping students learn from their mistakes.

We believe in a strong home and school partnership with the collective responsibility of parents to be familiar with all school policies and procedures and reinforce these regularly.

Kỷ luật

Tại EMASI, những ứng xử đúng đắn sẽ được tuyên dương và khích lệ. Nhà trường sẽ thông báo tới Phụ huynh ngay từ đầu về bất kỳ hành vi không phù hợp nào của học sinh để cùng nhau hỗ trợ và giúp sửa đổi hành vi của học sinh. Nếu một trường hợp sai phạm liên tục lặp lại, Nhà trường sẽ mời Phụ huynh cùng trao đổi để cùng đồng hành điều chỉnh hành vi của học sinh.

Tất cả nhân viên và giáo viên đều hướng đến việc đảm bảo rằng những hành vi ứng xử tích cực của các em học sinh được ghi nhận và khen ngợi. Ngược lại, những ứng xử không phù hợp thì phải được giải quyết một cách công bằng và thống nhất.

EMASI tin tưởng vào sự đồng hành và hỗ trợ lẫn nhau giữa gia đình và nhà trường cũng như trách nhiệm chung trong việc thực hiện cũng như và giúp củng cố thêm những chính sách và quy trình của trường.

Nhà trường khuyến khích và xây dựng những nguyên tắc hành xử mang tính tôn trọng và lịch sự; tận dụng mọi cơ hội để khuyến khích tính kỷ luật cho học sinh. Điều đó có nghĩa là các em biết tự nhận trách nhiệm cho chính những hành động và cư xử của mình.

FACULTY AND STAFF GIÁO VIÊN VÀ NHÂN VIÊN	STUDENT HỌC SINH	PARENTS/GUARDIANS PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ
To lead by example, follow and consistently enforce all school policies and procedures irrespective of personal difference. Dù là ở cương vị nào, tất cả giáo viên, nhân viên luôn phải làm gương cho học sinh, tuân thủ và củng cố các chính sách, quy trình của nhà trường. To reinforce the school's mission and core values. Cùng củng cố các sứ mệnh, giá trị cốt lõi của nhà trường. To meet the educational, social and behavioral needs of the students and ensure that they are working to their full potential. Đáp ứng những yêu cầu về ứng xử, giáo dục, xã hội của học sinh và đảm bảo tất cả học sinh được học tập, sinh hoạt và phát huy tối đa khả năng. To monitor and enforce the school procedures related to attendance, punctuality, behavior, personal devices and uniform throughout the school at all times, regardless of whether they are teaching or not. Giám sát và thực hiện các quy trình của nhà trường liên quan đến làm việc chuyên cần, các thiết bị cá nhân, đồng phục trong nhà trường ở mọi thời điểm cho dù có đang giảng dạy hay không. To lead by example, follow and consistently enforce all school policies and procedures irrespective of personal difference.	To support and care for each other and respect property and work. Hỗ trợ và quan tâm đến mọi người, tôn trọng các tài sản của nhà trường, tôn trọng các nhiệm vụ học tập của mình. To listen to others and respect their opinions despite personal differences. Lắng nghe và tôn trọng ý kiến của người khác cho dù có bất kể sự khác biệt cá nhân nào. To take responsibility for their own actions and behavior. Chịu trách nhiệm về hành động và cư xử của mình. To do as instructed by all members of teaching and non-teaching staff. Hành xử theo sự hướng dẫn của thầy cô giáo viên hoặc thầy cô nhân viên khối hỗ trợ. To observe the school's rules, mission and core values. Tuân theo các quy định, sứ mệnh và giá trị cốt lõi của nhà trường To respect religious, cultural life-style and gender differences Tôn trọng sự khác biệt về giới tính, văn hóa, tôn giáo.	To support the school's Core Values by: Ủng hộ các giá trị cốt lõi của nhà trường: Fully supporting all school procedures related to attendance, punctuality, behavior, personal devices and uniform and discussing them with the children where necessary. Ủng hộ và hỗ trợ tuyệt đối tất cả các quy trình của nhà trường liên quan đến chuyên cần, đúng giờ, cách cư xử, thiết bị cá nhân, đồng phục và nhắc nhở các con về các vấn đề trên khi cần thiết. Treating faculty, staff and other adults with courtesy and respect. Đối xử với các giáo viên, nhân viên và những người khác một cách lịch sự và tôn trọng. Listening to your children's point of view whilst also considering the other side. Lắng nghe quan điểm của học sinh tuy nhiên vẫn cần xem xét các khía cạnh khác. Following the established channels of communication. Tuân theo các kênh giao tiếp mà nhà trường quy định.

House



EMASI schools operate a “house system”. This is a friendly competition between children and staff and involves children from all year groups working together to accumulate points for their house.

All students are assigned to one of four houses: Pacific (blue), Arctic (green), Indian (red), Atlantic (yellow).

Points can be awarded for any aspect of school life, such as good behavior, effort, initiative, good work, sport competition etc. The accumulated number of points are totaled each week and these results are included in the monthly assembly.



Đội Nhà

EMASI áp dụng hệ thống “đội nhà” trong các hoạt động giáo dục. Đây là một cuộc thi đua lành mạnh giữa các học sinh và đội ngũ giáo viên ở tất cả các lớp để tích lũy điểm cho đội nhà của mình.

Tất cả học sinh được chia vào một trong 4 đội có tên về các đại dương: Thái Bình Dương (xanh dương), Bắc Băng Dương (xanh lá), Ấn Độ Dương (đỏ) và Đại Tây Dương (vàng).

Các đội có thể ghi điểm cho mọi hoạt động ở Trường, ví dụ như khi các em thể hiện tốt hành vi ứng xử, nỗ lực, sự chủ động và đạt thành tích tốt. Mỗi tháng, Nhà trường sẽ tổng kết và công bố điểm của mỗi đội trong buổi sinh hoạt toàn trường/khối.

Pastoral care



Chăm sóc học sinh

EMASI schools operate a “house system”. This is a friendly competition between children and staff and involves children from all year groups working together to accumulate points for their house.

All students are assigned to one of four houses: Pacific (blue), Arctic (green), Indian (red), Atlantic (yellow).

Points can be awarded for any aspect of school life, such as good behavior, effort, initiative, good work, sport competition etc. The accumulated number of points are totaled each week and these results are included in the monthly assembly.

EMASI áp dụng hệ thống “đội nhà” trong các hoạt động giáo dục. Đây là một cuộc thi đua lành mạnh giữa các học sinh và đội ngũ giáo viên ở tất cả các lớp để tích lũy điểm cho đội nhà của mình.

Tất cả học sinh được chia vào một trong 4 đội có tên về các đại dương: Thái Bình Dương (xanh dương), Bắc Băng Dương (xanh lá), Ấn Độ Dương (đỏ) và Đại Tây Dương (vàng).

Các đội có thể ghi điểm cho mọi hoạt động ở Trường, ví dụ như khi các em thể hiện tốt hành vi ứng xử, nỗ lực, sự chủ động và đạt thành tích tốt. Mỗi tháng, Nhà trường sẽ tổng kết và công bố điểm của mỗi đội trong buổi sinh hoạt toàn trường/khối.

Insurance



Bảo Hiểm

All students are expected to be insured through their family health plan. It is the parent’s responsibility that their children have the obligatory insurance according to Vietnamese Medical Law. The school, on the other hand will provide 24h accident insurance to support the family, in addition to the basic Vietnamese health insurance held by the parents.

Starting from 2023-2024 academic year, the school has included Health Insurance and Accident Insurance fees in the students’ tuition fees.

Nhà trường mong muốn tất cả học sinh đều nhận được bảo hiểm sức khỏe cá nhân thông qua kế hoạch bảo hiểm sức khỏe của gia đình. Phụ huynh cần có trách nhiệm đảm bảo các em được tham gia bảo hiểm y tế đầy đủ theo quy định của Luật bảo hiểm Y tế Việt Nam.

Ngoài ra, Nhà trường sẽ cung cấp cho tất cả học sinh của Trường bảo hiểm tai nạn 24h bên cạnh những quyền lợi cơ bản của Bảo hiểm Y tế Việt Nam mà Phụ huynh đăng ký cho các em.

Từ năm học 2023-2024, học phí đã bao gồm Phí Bảo hiểm Y tế và Bảo hiểm Tai nạn.

Payment of Fees



It is the parents' responsibility to pay the tuition fee for the next academic year in full by the 29th of April each year, in order to secure places for students and benefit from any special offers/discounts.

The school will not guarantee that any special discount on tuition fees is offered for Semester Fee payment or late payment.

All other fees such as the development fee, uniform, stationery, meals, and bus fees need to be paid by the 30th of June each year.

Hạn Thanh Toán Học Phí

Phụ huynh có trách nhiệm thanh toán đầy đủ học phí nguyên năm muộn nhất vào ngày 29 tháng 04 hàng năm cho năm học tiếp theo để đảm bảo giữ chỗ cho Học sinh cũng như các chính sách ưu đãi học phí của năm học được áp dụng.

Nhà trường sẽ không đảm bảo những chính sách ưu đãi về học phí trước đó được áp dụng cho những trường hợp đóng học phí theo Học kỳ hoặc trễ hạn.

Các loại phí khác như phí cơ sở vật chất, đồng phục, học liệu, tiền ăn, tiền dịch vụ xe buýt nếu sử dụng...cần thanh toán chậm nhất vào 30 tháng 06 hàng năm.

Force Majeure Situation



In the case of a force majeure such as fire, weather, natural disaster, epidemics, pandemic, quarantine restriction(s) or the State authority' instruction(s) to disease and/or epidemic/pandemic, wars, acts of terrorism, social unrest or any other events which occur objectively and beyond the School's control and cannot be overcome though all necessary measures and ability have been applied that force the School to close or cannot organize normal teaching activities. The School has the right to flexibly replace and/or adjust the curriculum/program, learning schedule, teaching and learning methods so as to suit the context at that time (such as online learning, cancelling trips, camping and other required activities announced in advance by the School, reducing the curriculum/program) while still ensuring the School's commitment to deliver a complete academic year for the Student. In such cases, the School has no obligation to refund any portion of the fees paid (except for meals and transportation if any). The Parent(s) are responsible to pay in full all the fees to ensure the completion of the academic year.

Trường Hợp Bất Khả Kháng

không thể lường trước được và không thể khắc phục được mặc dù đã áp dụng mọi biện pháp cần thiết và khả năng cho phép buộc Nhà trường phải đóng cửa hoặc không thể tổ chức hoạt động giảng dạy bình thường, Nhà trường có quyền linh động thay thế và/hoặc điều chỉnh chương trình học, lịch trình học, cách thức giảng dạy và học tập cho phù hợp với bối cảnh tại thời điểm đó (chẳng hạn như học trực tuyến, hủy các chuyến tham quan và dã ngoại và các hoạt động bắt buộc khác của Nhà trường đã thông báo trước đó, giảm tải chương trình học) mà vẫn đảm bảo các cam kết về việc hoàn thành chương trình năm học cho Học sinh. Khi đó, Nhà trường không có nghĩa vụ hoàn trả bất kỳ khoản phí nào đã được đóng cho Nhà trường trước đó (trừ tiền ăn và phí đưa/đón nếu có). Phụ huynh có trách nhiệm đóng đầy đủ các loại phí của năm học để đảm bảo Học sinh hoàn tất chương trình năm học

Withdrawal Policy

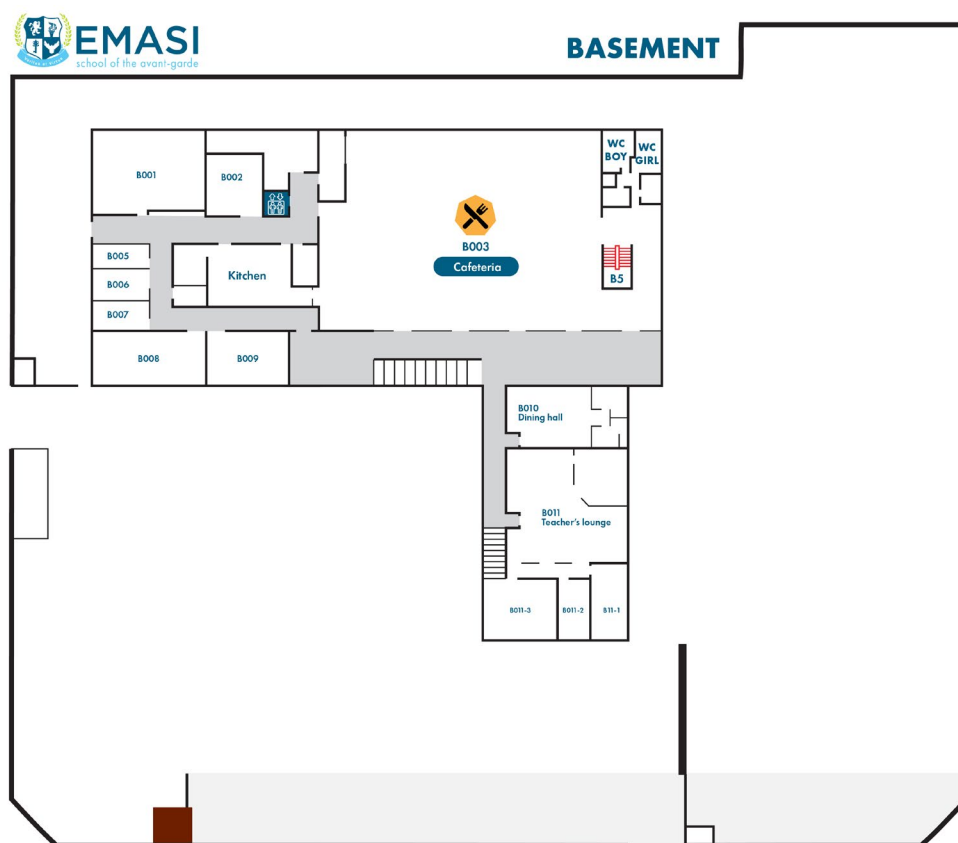


It is the parents' responsibility to notify the school and submit the school's standard Withdrawal Notification Form to the campus office at least 60 school days prior to their child's last day at school. This will ensure the policy is correctly applied and school reports are issued. Please refer to the Schedule of Fees for more information.

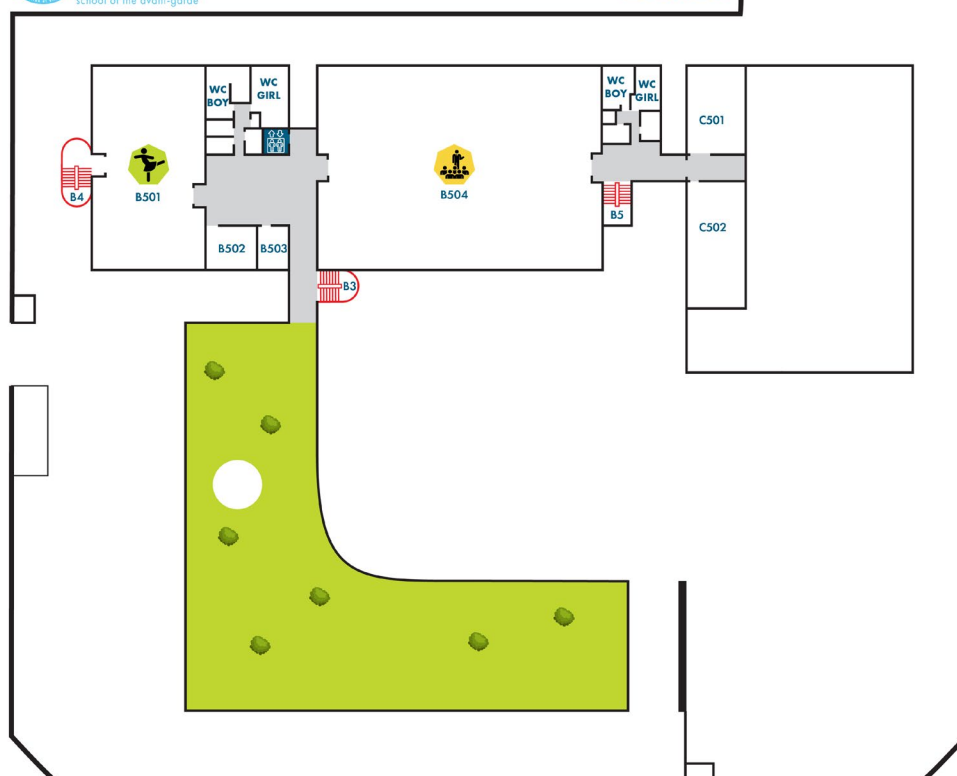
Ngưng Học

Nếu học sinh xin ngừng học, Phụ huynh phải điền đầy đủ thông tin vào Phiếu Thông báo Ngưng học và nộp lại cho Nhà trường trước ít nhất 60 ngày học so với ngày học cuối cùng của Học sinh tại Trường. Chỉ khi Phụ huynh thông báo đủ 60 ngày so với ngày học cuối cùng của Học sinh tại Trường thì chính sách hoàn phí mới được áp dụng và bảng điểm (học bạ) mới được cấp. Phụ huynh vui lòng xem chi tiết điều khoản trong Biểu Phí để nắm rõ thông tin.

School Map / Sơ Đồ Trường EMASI Nam Long







Notes / Ghi chú: